

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1990 Nr. 21

---

---

A. TITEL

*Protocol tot wijziging van de op 25 september 1956 te Genève tot stand gekomen Overeenkomst inzake gezamenlijke financiering van bepaalde diensten voor de luchtvaartnavigatie in Groenland en de Faeroer, met Bijlage;  
Montreal, 3 november 1982*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Protocol, met Bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1982, 197<sup>1)</sup>.

Het Protocol is voorts nog ondertekend voor:

Tsjechoslowakije . . . . . 3 november 1982

---

<sup>1)</sup> De ondertekening voor de Verenigde Staten van Amerika geschiedde „subject to the availability of funds”.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1982, 197.

D. PARLEMENT

Het Protocol is in overeenstemming met artikel 91, eerste lid, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal bij brieven van 27 mei 1983 (Kamerstukken II 1982/83, 17 919, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat N. SMIT-KROES en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken W. F. VAN EEKELN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 30 juni 1983 verleend.

#### E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 13, derde lid, van het Protocol een akte van aanvaarding bij de Secretaris-Generaal van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie nedergelegd:

Ierland . . . . .	15 november 1982
de Verenigde Staten van Amerika <sup>1)</sup> . . . . .	13 januari 1983
Denemarken . . . . .	11 april 1983
de Bondsrepubliek Duitsland . . . . .	15 april 1983
Canada . . . . .	25 april 1983
het Koninkrijk der Nederlanden . . . . .	2 augustus 1983
(voor Nederland)	
Tsjechoslowakije . . . . .	4 augustus 1983
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland . . . . .	20 december 1983
Frankrijk . . . . .	9 februari 1984
België . . . . .	21 mei 1985
Italië . . . . .	3 september 1985
Zwitserland . . . . .	12 september 1985
Finland . . . . .	30 mei 1986
Noorwegen . . . . .	5 juni 1986
IJsland . . . . .	10 augustus 1987
Zweden . . . . .	16 maart 1988
Griekenland . . . . .	16 augustus 1989
Cuba . . . . .	18 september 1989

<sup>1)</sup> De aanvaarding geschiedde „subject to the availability of funds”.

#### F. TOETREDING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 13, derde lid, van het Protocol een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie nedergelegd:

Japan <sup>1)</sup> . . . . .	30 december 1982
Koeweit <sup>2)</sup> . . . . .	7 april 1987
Spanje . . . . .	14 maart 1985
de Sovjet-Unie . . . . .	31 augustus 1988

<sup>1)</sup> Onder het volgende voorbehoud: „Subject to its annual budgetary appropriations”.

<sup>2)</sup> Onder de volgende verklaring:

It is understood that the accession to the Protocol for the Amendment of the 1956 Agreement on the Joint Financing of Certain Air Navigation Services in Greenland and the Faroe Islands, signed at Montreal on 3 November 1982, does not mean in any way a recognition of Israel by the Government of the State of Kuwait. Furthermore, no treaty relations will arise between the State of Kuwait and Israel.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1982, 197.

De bepalingen van het Protocol die ingevolge artikel 14, tweede lid, met uitzondering van artikel 10, voorlopig werden toegepast vanaf 1 januari 1983, zijn ingevolge artikel 14, eerste lid, op 17 november 1989 in werking getreden.

Wat het *Koninkrijk der Nederlanden* betreft, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1982, 197.

Voor de op 25 september 1956 te Genève tot stand gekomen Overeenkomst inzake gezamenlijke financiering van bepaalde diensten voor de luchtvaartnavigatie in Groenland en de Faeroer zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1990, 19.

Voor het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart zie ook *Trb.* 1985, 45.

Voor de op 23 september 1956 te Genève tot stand gekomen Overeenkomst inzake gezamenlijke financiering van bepaalde diensten voor de luchtvaartnavigatie in IJsland zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1990, 20.

Voor het op 3 november 1982 te Montreal tot stand gekomen Protocol tot wijziging van laatstgenoemde Overeenkomst zie ook *Trb.* 1990, 22.

Uitgegeven de *tweede* februari 1990.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. VAN DEN BROEK